

اتفاقية سداد ديونك

(Arabic)

التاريخ:

معرف الحالة:

الوالد غير الحاضن:

أعد إرسال الاتفاقية الموقعة إلى:

OCSS - Pay It Off

PO Box 830, Canal St. Station

New York, NY 10013

اطلع على nyc.gov/payitoff بحثًا عن طرق أخرى لإعادة الإرسال. أدخل رقم هاتفك/بريدك الإلكتروني:

أبرمت هذه الاتفاقية بينك أنت،

الموارد البشرية ضمن إدارة الخدمات الاجتماعية في مدينة نيويورك (NYC DSS). هذه الاتفاقية إقرار باعترامك المشاركة طوعية في برنامج سداد ديونك التابع لإدارة NYC DSS. ولكونك مُشاركًا، فإنك توافق على سداد مبلغ النفقة الحالي الخاص بك، إن وجد، وسداد مبلغ 500 دولار أو أكثر من متأخرات نفقة طفلك المستحقة بشكل دائم لإدارة NYC DSS في الفترة بين 17 أكتوبر 2022 و 31 أكتوبر 2022. إن المتأخرات المستحقة عليك لإدارة NYC DSS قد نتجت عن أمر نفقة صادر من محكمة الأسرة و/أو المحكمة العليا في ولاية نيويورك، ويتم إنفاذه من خلال وحدة تحصيل نفقات الإعالة.

تقبل إدارة NYC DSS الدفعات المسددة عن طريق البريد أو الهاتف أو شخصيًا أو عبر الإنترنت. بالنسبة لأي دفعات غير محصّلة عن طريق حجز ومستلمة في الفترة بين 17 أكتوبر 2022 و 31 أكتوبر 2022 عن طريق شيك مصدق أو شخصي أو حوالة مالية أو بطاقة ائتمانية أو بطاقة خصم Visa/MasterCard، لسداد المتأخرات المستحقة لإدارة NYC DSS، بإجمالي 500.00 دولار أو أكثر، فسنقوم إدارة NYC DSS بما يلي:

- تخصيص المال الموجه لبرنامج سداد ديونك لدفع إجمالي المبلغ الخاص بأخر التزامات حالية للنفقة بأمر من المحكمة المستحقة في شهر يونيو إذا لم تُسدد بعد. لن تتم مطابقة المبلغ المأخوذ لدفع النفقة الحالية. وإذا لم يعد المبلغ المتبقي يتجاوز 500 دولار، لن تتم مطابقته بناءً على معايير برنامج سداد ديونك؛
- ووضع دفعاتك المتبقية (بحد أدنى 500 دولار) في حساب نفقة الطفل الخاص بك ومطابقة كل دولار بدولار من جانبنا (وصولاً إلى المبلغ الذي تدين به) لتقليل المبلغ الذي تدين به لإدارة NYC DSS؛
- وإذا انطبق، تخفيض دين نفقة الطفل المستحقة بشكل دائم لإدارة NYC DSS بمقدار يصل إلى ألفين وخمسمائة دولار إضافية (2500 دولار) لأنك سجلت أيضًا في برنامج تخفيض المتأخرات؛
- وإذا انطبق، إلغاء فائدة الحكم القضائي المالي المستحقة لإدارة NYC DSS لأنك سددت المبلغ الرئيسي في الحكم القضائي المالي بالكامل. سنخبرك بقدر الفائدة المُلغاة كتابيًا.

أوافق على أن إدارة NYC DSS يمكنها فرض أي دفعات إضافية لتقليل الدين المستحق لإدارة DSS على حسابات نفقة الطفل الأخرى التي أمتلكها.

تحتوي هذه الوثيقة على كامل الاتفاقية المُبرمة بين الطرفين، ولا يجوز تغييرها أو تعديلها أو إلغاؤها إلا من خلال وثيقة مكتوبة ويوقع عليها الطرفان أو من ينوب عنهما.

لن تتم مطابقة الدفعات، في برنامج سداد ديونك، المحصّلة عن طريق الحجز (بما في ذلك حجز الأجور وتأمين البطالة) أو المصادرة أو الاعتراض الضريبي أو وسائل الإنفاذ الإدارية الأخرى. الدفعات التي تُسدد بموجب هذه الاتفاقية لا تلغي بمفردها أي مذكرات قائمة. يمكن للمحكمة فقط إلغاء أي مذكورة.

بالتوقيع على هذه الاتفاقية، تُقر بفهمك للمتطلبات التي توافق عليها وتحقق إدارة NYC DSS من هويتك.

ينبغي أن تشمل الاتفاقيات على صورة ونسخة من وثيقة تعريف هوية سارية صادرة عن جهة حكومية.

هل تعاني من حالة صحية أو إعاقة طبية أو عقلية؟ هل تجعل هذه الحالة فهم هذا الإخطار أو تنفيذ ما يطلبه أمرًا صعبًا عليك؟ هل تجعل هذه الحالة الحصول على خدمات أخرى مقدمة من إدارة الموارد البشرية أمرًا صعبًا عليك؟ يمكننا مساعدتك. اتصل بنا على الرقم 718-557-1399. يمكنك أيضًا طلب المساعدة عند زيارة أحد مكاتب إدارة HRA. يحق لك طلب الحصول على هذا النوع من المساعدة بموجب القانون.